



HIỆP THÔNG

Chúa Nhật XXVI Thường Niên Năm C

Ngày 28 Tháng 09, 2025

Giáo Xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp



4360 West 5415 South
Kearns, UT 84118
385-343-5625

<https://vietnamcatholicslc.org>

Giờ làm việc:

Thứ Hai - Thứ Sáu : 10:00 am - 5:00 pm
Cha Xứ/Pastor:

Phaolô Nguyễn Trọng Tài

Thánh Lễ Chúa Nhật / Sunday Masses:

Thứ Bảy / Saturday 5:00 pm

Chúa Nhật / Sunday 9:00 am & 11:00 am

Thánh Lễ dành cho người Hmong /

Sunday Mass for the Hmong :

Chúa Nhật tuần thứ Hai mỗi tháng /

Second Sunday every month 12:30 pm

Thánh Lễ Trong Tuần/Weekday Masses:

Thứ Hai-Thứ Bảy/Monday-Saturday

8:45 am

Giờ Cầu Thánh Thể / Holy Eucharistic

Benediction:

Thứ Năm, Thứ Sáu, Thứ Bảy & Chúa

Thứ / Thursday, Friday, Saturday &

Sunday

8:00 am - 8:45 am

Giải Tội / Confession:

Thứ Bảy / Saturday 4:30-4:50 pm

Chúa Nhật / Sunday

8:30 - 8:50 am & 10:30 - 10:50 am

hoặc theo giờ hẹn / or by appointment

Bí Tích Rửa Tội / Baptism:

Thứ Bảy / Saturday 10:00 am - 12:00 pm

Mục Vụ các Bí Tích Tại Tư Gia

Những ai cần Xức dầu, Rước Mình

Thánh Chúa, làm phép nhà hoặc những

Á Tịch khác tại tư gia của mình thì xin

liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ qua số

điện thoại ở trên.

Mỗi thứ sáu đầu tháng: Cầu nguyện
cho các bệnh nhân và xức dầu cho bệnh
nhân sau thánh lễ

LỊCH PHỤNG VỤ

29/09 Thứ Hai Lễ Thiên Thần Micae, Gabriel, Raphael

Bài đọc 1: Daniel 7:9-10, 13-14

Phúc âm: Gioan 1:47-51

30/09 Thứ Ba Bài đọc 1: Dacaria 8:20-23

Phúc âm: Luca 9:51-56

01/10 Thứ Tư Lễ Thánh Têrêsa Hải Đồng

Bài đọc 1: Nokhemia 2:1-8

Phúc âm: Luca 9:57-62

02/10 Thứ Năm Bài đọc 1: Nokhemia 8:1-4a, 5-6, 7b-12

Phúc âm: Matthêu 18:1-5, 10

03/10 Thứ Sáu Bài đọc 1: Barúc 1:15-22

Phúc âm: Luca 10:13-16

04/10 Thứ Bảy Bài đọc 1: Ba-rúc 4:5-12, 27-29

Phúc âm: Luca 10:17-24

Chúa Nhật XXVII Thường Niên Năm C

Bài đọc 1: Khabacúc 1:2-3; 2:2-4

Bài đọc 2: 1 Timôthêu 6:11-16

Phúc Âm: Luca 16:19-31

THÔNG BÁO

- Tiền Lạc Quyên / Sunday Collection: **\$4,038.**
- Online Giving: **\$115.63**
- Đóa Hoa Dâng Mẹ / Marian Flower's Donation: **\$270**
- Tiền mặt / Loose cash: **\$170. ID#37 \$100.**

SUY NIỆM LỜI CHÚA



Trong bài Tin Mừng hôm nay, Chúa Giêsu đã cho chúng ta thấy rõ thế nào là một đầy tớ xảo quyệt và gian trá. Miệng nó nói và việc nó làm trông rất đạo đức, tốt lành và tỏ ra đầy lòng khoan dung, yêu thương người cùng khổ, nhưng thật ra mọi việc nó làm vì quyền lợi và sự sống của nó. Chúa Giêsu còn cho chúng ta thấy có hai loại người ở trong thế giới này: *Con cái của thế gian và con cái của sự sáng.*

Trong bài đọc Một đã cho chúng ta thấy *con cái thế gian* với những trò lưu manh, gian xảo và gian ác như thế nào: *Hỡi những ai đàn áp người cùng khổ và tiêu diệt kẻ nghèo hèn trong xứ; các ngươi thầm nghĩ: Bao giờ ngày mồng một qua đi, cho ta còn bán lúa; bao giờ mới hết ngày Sa-bát, để ta bày thóc ra? Ta sẽ làm cho cái đấu nhỏ lại, cho quả cân nặng thêm; Ta sẽ làm lệch cán cân để đánh lừa thiên hạ. Ta sẽ lấy tiền bạc mua đũa cơ bản, đem đôi đũa đổi lấy tên cùng khổ, cả lúa nát gạo mục, ta cũng đem ra bán.* Có nghĩa là họ chỉ biết giờ mọi thủ đoạn vơ vét để làm lợi cho chính mình chứ không hề nghĩ đến và quan tâm tới sự sống của những người chung quanh, cách riêng những người cần sự giúp đỡ, nhưng cô nhi, quả phụ và nghèo hèn.

Đối với *con cái sự sáng*, là con cái Thiên Chúa, là những người công chính, luôn biết thương yêu, quan tâm đến những người chung quanh, biết chia sẻ và giúp đỡ những cô nhi, quả phụ, kẻ yếu thế, cô đơn và cùng khổ. Chúa Giêsu đã dạy chúng ta rằng: *Thầy bảo cho anh em biết, hãy dùng tiền của bất chính mà mua lấy bạn hữu, để khi mất hết tiền bạc thì họ sẽ đón tiếp các con vào chốn an nghỉ đời đời.* Như thánh Phaolô đã khuyên nhủ trong bài đọc Hai, *"Tôi khuyên ai nấy dâng lời cầu xin, khẩn nguyện, nài van, tạ ơn cho tất cả mọi người, cho vua chúa và tất cả những người cầm quyền, để chúng ta được an cư lập nghiệp mà sống thật đạo đức và thánh thiện."*

Người chủ nhân chính là Thiên Chúa. Chúng ta là người quản lý của Thiên Chúa. Tất cả những gì chúng ta có đều thuộc về Chúa: sự sống, sức khỏe, tài năng, tiền bạc, vật chất ở trong thế gian này đều do Chúa ban tặng. Hai đức tính quý giá ở người quản lý là *trung thành* và *khôn ngoan*. Người quản lý *trung thành* luôn gìn giữ nguyên vẹn tài sản của chủ. Không lãng phí làm mất mát, hao hụt tài sản của chủ. Người quản lý *khôn ngoan* sẽ tìm cách làm lợi cho chủ, làm cho tài sản ngày càng gia tăng. *Người có năm nén làm lợi thêm năm nén; người có ba nén thì làm lợi thêm ba nén.*

Dùng tiền để mua hạnh phúc vĩnh cửu ở đời sau, điều mà Chúa Giêsu muốn chúng ta là con cái sự sáng phải làm là biết dung tài năng, sức lực, thời gian, tiền bạc, và của cải ở đời này để chia sẻ, phân phát giúp đỡ cô nhi, quả phụ, người nghèo, những người cùng khổ để tích trữ gia sản vĩnh viễn ở trên trời. Chúa Giêsu nói trong đoạn Kinh Thánh khác: *Cho đi có phúc hơn là nhận.*

REFLECTION ON THE WORD OF GOD

In today's Gospel, Jesus shows us the dishonest steward who is unfaithful, deceiving, and stealing things from his master. Furthermore, Jesus has shown us the two kinds of children, namely the children of this world and the children of light. The children of this world are cunning, deceitful/crafty, and unfaithful in doing crooked things. On the other hand, the children of light are honest and faithful to God's commandments. Through the parable of dishonest steward, Jesus not only warns his disciples to be aware of what they are doing but also cautions us that we may be also like the dishonest steward too. God knows whatever we think and do; Jesus Christ knows our hearts and minds when He says: ***"For there is nothing hidden except to be made visible; nothing is secret except to come to light"***. (Matt 4: 22).

In the Gospel, Jesus really challenges you and me that we are now the children of God with the wisdom of the Holy Spirit, we are more prudent than the children of this world. We, the children of God, live among the children of this world like the wheat grew together with the weeds, we are easily trapped and contaminated by the evil deceptions, pleasurable allures, and wicked deeds of this world. As the human being we easily incline to fall into temptations and commit sins. When we are tempted and fail to do the right things which we should not do, we have many reasons and excuses to defend what we do wrongly like the dishonest steward. We try to give many reasons to define, defend and shield our wrong doings in order to satisfy our wants, our needs, our pleasures, and our desirers.

However, we should not allow ourselves to compromise to do wicked things while we are the true servants of the Lord. We are called and chosen to become God's children to work in the vineyard of God on earth. Jesus said, ***"No servant can serve two masters. You cannot serve both God and mammon."*** We live and work for the Lord with all our fervent love, sincerity, and honesty. We are called to tell the truth and witness the truth of God. Why does Jesus Christ strongly command us to live honestly and tell the truth? First of all, lying, cheating, and deceiving destroy our identity, dignity, self-esteem, reputation, good attitudes, and good relationship with others. Second, we don't have peaceful mind, joyful heart, and happy life. Jesus wants you and me to live with a happy, joyful, and peaceful life not only on earth, but also in heaven with Him.

We fervently pray to the Holy Spirit to bestow on us wisdom, courage and endurance so that we may always to live in righteousness and be faithful to Jesus' teachings in our daily life of faith on earth.